

# CBETA電子佛典集成

---

CBETA Chinese Electronic Tripitaka Collection  
eBook

T12n0352

## 佛說大迦葉問大寶 積正法經

宋 施護譯

# 目次

- [編輯說明](#)
- [章節目次](#)
- [卷目次](#)
  - 1.
  - 2
  - 3.
  - 4.
  - 5.
- [贊助資訊](#)

## 編輯說明

- 本電子書以「CBETA 電子佛典集成 Version 2023. Q4」為資料來源。
- 漢字呈現以 Unicode 3.0 為基礎，不在此範圍的字則採用組字式表達。
- 梵文悉曇字及蘭札字均採用羅馬轉寫字，如無轉寫字則提供字型圖檔。
- CBETA 對底本所做的修訂用字以紅色字元表示。
- 若有發現任何問題，歡迎來函 [service@cbeta.org](mailto:service@cbeta.org) 回報。
- 版權所有，歡迎自由流通，但禁止營利使用。

No. 352 [Nos. 310(43), 350, 351]

佛說大迦葉問大寶積正法經卷第一

西天譯經三藏朝散大夫試鴻臚少卿傳法大師臣施護奉 詔譯

如是我聞：

一時佛在王舍城鷲峯山中，與大比丘眾八千人俱，菩薩一萬六千，及一生獲得無上正等正覺，種種佛刹皆來集會。

爾時尊者大迦葉波，在大眾中安詳而坐。

爾時世尊告迦葉言：「有四種法，破壞菩薩智慧。」迦葉白言：「四種法者，其義云何？」「四種法者：一者於佛教法而生輕慢；二者於法師處憎嫉法師；三者隱藏正法令不見聞；四者他欲樂法數數障礙，瞋恚斷善覆蓋不說，誑賺他人唯自求利。迦葉！如是四種，是名壞滅菩薩智慧。我今於此重說頌曰：

「若人慢佛法； 憎嫉法師處；  
樂法作隱藏； 求法而障礙，  
瞋怒斷善根， 覆法不為說，  
愛樂誑賺他， 恒行自求利。  
我說此四法， 斷滅菩薩慧，  
四法如是故， 汝等應當知。」

佛告迦葉波：「有四最上法觀，增長菩薩大智。」迦葉白言：「是義云何？」「此四法者：一者於佛教法深生尊重；二者於法師處勿生輕慢；三者如聞得法為他解說，起正直心不求一切利養；四者稱讚多聞增長智慧，一向正心如聞受持，行真實行而不妄語。迦葉！此四種法，增長菩薩大智慧故。我今於此重說頌曰：

「尊重於佛法， 及彼法師處；  
如聞為他說， 不求於利養，  
亦不要稱揚， 一向而求聞；  
多聞生智慧， 如聞受持法，  
持已依法行， 稱法真實故。  
是彼法師行， 口意無虛妄，  
四法可為師， 得佛大智慧。」

佛告大迦葉：「有四法具足，迷障菩薩菩提心。」迦葉白言：「云何四法迷障菩提心？」「此四法者：一者所有阿闍梨師及諸善友，

行德尊重反生毀謗；二者他善增盛於彼破滅；三者若諸眾生行大乘行，而不稱讚妄言謗毀；四者棄背正心邪妄分別。如是迦葉！此四種法迷障菩薩菩提心。我今於此重說頌曰：

「闍梨師善友， 行德俱尊重，  
不行恭敬心， 反生於輕毀；  
他善增熾盛， 破壞滅除他；  
菩提大行人， 謗毀行輕慢；  
棄背正真心， 邪妄而分別，  
如斯四惡行， 迷障佛菩提。  
是故此四法， 遠離無上覺，  
無此四過者， 最上得菩提。」

佛告迦葉波：「有四法具足，令諸菩薩一切生處出生菩提心，直至菩提而坐道場而無障礙。」迦葉白言：「云何四法？」「一者不為身命而行邪見妄言綺語；二者去除一切眾生虛妄分別；三者為其佛使發起一切菩提種相，如實名稱流遍四方；四者所有一切眾生教化令得阿耨多羅三藐三菩提，各說今得。迦葉！如是四法具足菩薩，一切生處出生菩提心，中間無迷，直至菩提坐道場座。我今於此重說頌曰：

「不為自身命， 邪說及妄語；  
心恒愍眾生， 除妄及懈怠。  
能作如來使， 及為眾生師，  
顯發行菩提， 名聞遍四方。  
教化諸眾生， 令成無上覺，  
安住此法中， 菩提心不退。」

佛告迦葉波：「有四法具足，令諸菩薩已生未生善法皆令滅盡永不增長。」迦葉白言：「云何四法？」「一者世間所有深著我見；二者觀察種族住著利養行呪力事；三者瞋恨菩薩偏讚佛教不普稱讚；四者未聞難見經法聞之疑謗。如是迦葉！具此四法，令諸菩薩已生未生善法皆悉滅盡永不增長。我今於此重說頌曰：

「由此著我見， 皆令善法盡；  
觀察於種族， 呪術求利養；  
毀於菩薩教， 而不普稱讚；  
未聞甚深經， 聞之生疑謗，

具行此四法， 不久善法盡。  
是故諸菩薩， 行此四法者，  
遠離佛菩提， 譬如天與地。」

佛告迦葉波：「有四法具足，令諸菩薩善法不減得法增勝。」迦葉白言：「云何四法？」「一者願聞其善不願聞惡，求行六波羅蜜及菩薩藏；二者除去我見心行平等，令一切眾生得法利歡喜；三者遠離邪命得聖族歡喜，不說他人實不實罪，亦不見他過犯；四者若此深法自智不見，而不謗毀彼佛如來，如是而見如是而知，我不能知佛智無邊種種無礙，如來為諸眾生演說此法。如是迦葉！具此四法，令諸菩薩善法不盡得法增勝。我今於此重說頌曰：

「常願聞其善， 非願聞諸惡，  
恒行六波羅， 而求菩薩藏；  
斷除於我見， 而行平等心，  
普令諸眾生， 得彼法利喜；  
活住清淨命， 復值聖種族，  
他罪實不實， 終不而言說，  
設覩諸過犯， 如同不見聞；  
此法甚深奧， 少智不能知，  
唯佛自明了， 而不生疑謗，  
佛智廣無邊， 如來為眾說。  
行此四法者， 勝智法無盡，  
安住此法中， 菩提不難得。」

佛告迦葉波：「有四種法，生不正心離菩薩行。」迦葉白言：「云何四法？」「一者疑惑佛法心不愛樂；二者我見貢高瞋恚有情；三者他得利養貪愛憎嫉；四者於佛菩薩不生信敬，亦不稱讚而復毀謗。迦葉！如是四法，生不正心離菩薩行。我今於此重說頌曰：

「疑惑諸佛法， 作意不愛樂；  
貢高我見增， 瞋恚眾生故；  
他所得利養， 貪愛起憎嫉；  
於佛菩薩眾， 心不生信受。  
此四不正心， 遠離菩薩行。」

佛告迦葉波：「有四種法，令諸菩薩得柔軟相。」迦葉白言：「云何四法？」「一者所得阿鉢羅諦，得已發露終不覆藏遠離過失；二

者彼須真實所言誠諦，寧可盡於王位破壞富貴、散滅財利捨於身命，終不妄語所言真實，亦不令他言說虛妄；三者不發惡言毀謗蔑無一切眾生，乃至善與不善鬪諍相打禁繫枷鎖，如是之過亦不言說，恐自成罪得業果報；四者依彼信行深信一切諸佛法教心意清淨。迦葉！如是四法，令諸菩薩得柔軟相。我今於此重說頌曰：

「所獲阿鉢羅， 恐成於過罪，  
不敢自覆藏， 洗心而發露；  
用意要真實， 所言須誠諦，  
寧盡國王位， 捨命破資財，  
不發妄語言， 棄背真實行，  
亦不教他人， 令作虛妄事；  
又不行毀謗， 蔑無一切眾，  
善與不善者， 乃至鬪諍等；  
終不說視他， 恐招自業果，  
心住清淨行， 信樂佛菩提。  
此四佛宣揚， 眾生宜親近。」

佛告迦葉波：「有四種法，令諸菩薩心意剛強。」迦葉白言：「云何四法？」「一者所聞最上勝法心不樂行；二者於法非法雖知淨染，淨法不行而行非法；三者不親近阿闍梨及師法等，信受妄語不知食處；四者見諸菩薩具其勝德，都無恭敬我見輕慢。迦葉！如是四法，令諸菩薩心意剛強。我今於此重說頌曰：

「聞彼最上法， 心意不樂行；  
淨法而不修， 非法生愛樂；  
棄背阿闍梨， 不敬於師法，  
受食處不知， 信行於妄語；  
菩薩有勝德， 不生於尊重，  
下劣我見增， 剛強心輕慢。  
此四佛自宣， 我常亦遠離。」

佛告迦葉波：「有四種法，令於菩薩知見明了。」迦葉白言：「云何四法？」「一者聞善樂行聞惡樂止，知法真實棄背邪偽受行正道；二者遠離毀謗純善相應，美言流布眾所愛敬；三者親近師教知彼食處，調伏諸根戒定不間；四者自得菩提不捨眾生，行實慈愍，令彼愛樂廣大真德。迦葉！如是四法，令於菩薩知見明了。我今於此重說頌曰：

「聞善樂欲行， 聞惡心欲止，  
棄背邪偽因， 受行八正道；  
毀謗恒遠離， 善業得相應，  
流布善言音， 令眾生愛重；  
親近於師教， 知彼食來處，  
制伏取境根， 安住於戒定；  
雖得佛菩提， 不捨有情界，  
行彼真實慈， 令求無上德。  
此四佛所宣， 速得善逝果。」

佛告迦葉波：「菩薩有四種違犯。」迦葉白言：「云何四種？」  
「一者眾生信根未熟而往化他，菩薩違犯；二者下劣邪見眾生廣說佛法，菩薩違犯；三者為小乘眾生說大乘法，菩薩違犯；四者輕慢正行持戒眾生，攝受犯戒邪行眾生。迦葉！如是四種，菩薩違犯。我今於此重說頌曰：

「眾生信未熟， 而往化於彼；  
下劣邪有情， 為彼廣說法；  
於彼聲聞處， 分別大乘法；  
輕慢正行人， 攝受破戒者。  
知此四違犯， 菩薩須遠離，  
依此四法行， 菩提不成就。」

佛告迦葉波：「有四種法成菩薩道。」迦葉白言：「云何四法？」  
「一者於一切眾生心行平等；二者於一切眾生用佛智教化；三者於一切眾生演說妙法；四者於一切眾生行正方便。迦葉！如是四法，成菩薩道。我今於此重說頌曰：

「於彼群生類， 恒行平等心；  
教導諸有情， 令人如來智；  
常演微妙法， 救度一切人；  
安住真實中， 是名正方便。  
此四平等法， 佛自恒宣說，  
依教彼恒行， 成就菩薩道。」

佛告迦葉波：「有四種法，為菩薩怨而不可行。」迦葉白言：「云何四法？」  
「一者樂修小乘自利之行；二者行辟支佛乘淺近理法；



三者隨順世間呪術伎藝；四者用世智聰辯，集彼世間虛妄無利之法。迦葉！如是四法，為菩薩冤不可同行。我今於此重說頌曰：

「若行聲聞乘， 出家自利行；  
及彼辟支迦， 證悟淺理行；  
耽著世間藝， 伎術禁呪等；  
復用世智辯， 虛集無利法，  
誑賺於眾生， 不到真實際。  
此四菩薩行， 善根皆滅盡，  
冤家不同行， 佛言宜遠離。」

佛告迦葉波：「有四種法，為菩薩善友。」迦葉白言：「云何四法？」「一者所有求菩提道者，為菩薩善友；二者作大法師，為菩薩善友；三者以聞思修慧出生一切善根者，為菩薩善友；四者於佛世尊求一切佛法者，為菩薩善友。迦葉！如是四法，為菩薩善友。我今於此重說頌曰：

「求成菩提者， 佛子親善友；  
作大說法師， 顯發聞思慧；  
教化諸眾生， 出生五善根；  
恒為善逝子， 當獲正覺道。  
佛說此四法， 不迷於正行，  
令得大菩提， 是名真善友。」

佛告迦葉波：「有四種法，為菩薩影像。」迦葉白言：「云何四法？」「一者為利養不為法；二者為要稱讚不為戒德；三者自利求安不利苦惱眾生；四者於實德能不生分別樂欲。迦葉！如是四法，為菩薩影像。我今於此重說頌曰：

「廣求於利養， 不為聽受法；  
愛樂人讚揚， 棄捨於德業；  
一向求自安， 不愍眾生苦；  
於彼實德能， 無樂無分別。  
如是四種法， 佛說為影像，  
汝諸菩薩眾， 各各宜遠離。」

佛告迦葉波：「有四種法，為菩薩實德。」迦葉白言：「云何四法？」「一者入空解脫門，信業報無性；二者入無我無願門，雖得

涅槃，恒起大悲樂度眾生；三者於大輪迴巧施方便；四者於諸有情雖行給施不求果報。迦葉！如是四法，為菩薩實德。我今於此重說頌曰：

「入彼空解脫， 信觀業無性；  
無我無願門， 安住慈愍行；  
雖證涅槃空， 樂度眾生故；  
於彼輪迴中， 巧設諸方便，  
廣濟於群生， 不希於福報。」

佛告迦葉波：「有四種法，為菩薩大藏。」迦葉白言：「云何四法？」「一者於諸佛所恭敬供養；二者恒行六度大波羅蜜多；三者尊重法師心不退動；四者樂居林野心無雜亂。迦葉！如是四法，為菩薩大藏。我今於此重說頌曰：

「於彼諸佛所， 供養一切佛；  
大乘六度中， 所行波羅蜜；  
尊重說法師， 承事心無退；  
常居林野中， 清淨無雜亂。  
此四善逝說， 佛子大法藏。」

佛告迦葉波：「有四種法，遠離菩薩魔道。」迦葉白言：「云何四法？」「一者所行諸行不離菩提心；二者於一切眾生心無惱害；三者於一切法明了通達；四者於一切眾生不生輕慢。迦葉！如是四法，遠離菩薩魔道。我今於此重說頌曰：

「所行眾善行， 不離菩提心；  
於彼諸群生， 恒時無惱害；  
諸法善通達； 於生絕輕慢。  
此四善逝說， 遠離諸魔道，  
是人依此行， 得彼真空際。」

佛告迦葉波：「有四種法，集菩薩一切善根。」迦葉白言：「四法云何？」「一者樂住林間寂靜宴默；二者布施愛語利行同事攝諸眾生；三者樂求妙法棄捨身命；四者聞義不足集諸善根勤行精進。迦葉！如是四法，能集菩薩一切善根。我今於此重說頌曰：

「樂住閑寂處， 宴默離喧煩；

四攝御眾生， 令登於覺路；  
勤求於妙法， 棄捨於身命；  
精進集善根， 聞法心無足。  
佛說此四行， 出生無邊善。」

佛告迦葉波：「有四種法，生菩薩無量福德。」迦葉白言：「云何四法？」「一者恒行法施心無悋惜；二者起大悲心救護破戒眾生；三者化諸有情發菩提心；四者於下劣惡人忍辱救護。迦葉！如是四法，出生菩薩無量福德。我今於此重說頌曰：

「廣說諸妙法， 清淨心無悋；  
毀禁諸有情， 救護垂慈愍；  
令彼眾生類， 發於淨覺心；  
種種劣惡人， 救護行忍辱。  
菩薩及諸佛， 同行此四行。」

佛告迦葉波：「有四種法，能破菩薩意地無明煩惱。」迦葉白言：「云何四法？」「一者所行戒行具足無犯；二者受持妙法身心無倦；三者隨其意解傳施法燈；四者禮敬投誠稱揚佛德。迦葉！如是四法，能破菩薩意地無明煩惱。我今於此重說頌曰：

「堅持具足戒， 意地無缺犯；  
妙法恒受持， 晝夜心無倦；  
所解諸佛教， 隨意施法燈；  
稱讚一切佛， 投誠恭敬禮；  
智者行此四， 能斷無明地，  
一切諸佛子， 依此得菩提。」

佛告迦葉波：「有四種法，生菩薩無礙智。」迦葉白言：「云何四法？」「一者所有法施；二者受持妙法；三者不害他人；四者亦不輕慢。迦葉！如是四法，生菩薩無礙智。我今於此重說頌曰：

「所行妙法施， 令彼得受持，  
不嫉眾生學， 尊重於持戒。  
四法除宿罪， 獲成最上覺，  
依此得菩提， 出生無礙智。  
復別十二行， 智者得菩提，  
成就甘露味。 所有諸眾生，

而具深法眼， 解說讀誦持，  
佛說於彼人， 獲福無有量。  
所有恒河沙， 俱胝佛剎土，  
滿中盛七寶， 供養一切佛，  
彼福亦無量； 若人念此法，  
四句伽他經， 福德勝於彼。  
復次迦葉波， 若持此四句，  
未名菩薩者， 得名為菩薩。  
說此四法中， 具足十善行，  
依法平等心， 是故名菩薩。」

大迦葉問大寶積正法經卷第一

佛說大迦葉問大寶積正法經卷第二

西天譯經三藏朝散大夫試鴻臚少卿傳法大師臣施護奉 詔譯

佛告迦葉波：「若諸菩薩具足三十二法，名為菩薩。」迦葉白言：「云何三十二法？」「所為利益一切眾生、一切智智種子；不量貴賤令得智慧；為一切眾生低心離我；真實愍念其意不退；善友惡友心行平等；雖到涅槃思念愛語；先意問訊愍見重擔；於諸眾生恒起悲心；常求妙法，心無疲厭；聞法無足；常省己過、不說他犯；具諸威儀恒發大心；修諸勝業不求果報；所生戒德滅諸輪迴；令諸有情道心增進；一切善根皆悉集行；雖行忍辱精進，如入無色禪定；智慧方便善解總持；恒以四攝巧便受行；持戒犯戒慈心不二；常處山林樂聞深法；世間所有種種厭離；愛樂出世無為果德；遠離小乘正行大行；棄捨惡友親近善友；於四無量及五神通，皆悉通達已淨無知；不著邪正如實依師；發菩提心純一無雜。迦葉！如是具足三十二法，是則名為菩薩。我今於此重說頌曰：

「利益諸眾生， 欲行清淨行，  
令生一切智， 不擇於貴賤，  
同人如來慧， 真實愍眾生，  
心意不退轉， 善友及惡友，  
平等觀於彼， 雖到於涅槃，  
愛語先問訊， 憂愍於重擔，  
及彼諸眾生， 不斷於大悲，  
求法心無苦， 聞義常不足，  
恒省自身非， 不譏他人犯，  
具修眾威儀， 而起大修行，  
不求於果報， 所持諸戒德，  
斷滅於輪迴， 令彼諸有情，  
遠害增道意， 忍辱集善根，  
精進修諸行， 如入無色定，  
智慧諸方便， 總持而善解，  
四攝恒受行， 持犯二俱愍，  
常處於林間， 恒樂聞深法，  
厭離於世間， 愛敬無上果，  
遠離聲聞乘， 而修大修行，  
棄捨於惡朋， 親近於善友，  
五通四無量， 智慧悉通達，

清淨絕無知， 不著於邪正，  
依師究真實， 純一無雜行，  
佛說觀行法， 先發菩提心。  
若此三十二， 善逝當演說，  
菩薩具足行， 得佛甘露味。」

佛告迦葉波：「我為菩薩說譬喻法，令彼知見為菩薩德。」迦葉白言：「其義云何？」「迦葉！譬如地大，與一切眾生為其所依令彼長養，而彼地大於其眾生無求無愛。菩薩亦然，從初發心直至道場坐得成菩提，於其中間，運度一切眾生無愛無求，亦復如是。我今於此而說頌曰：

「譬如地大， 與諸眾生， 依止長養，  
於彼眾生， 無求無愛。 菩薩亦爾，  
從初發心， 直至道場， 成無上覺，  
運度有情， 無求無愛， 無冤無親，  
平等攝受， 令得菩提。」

佛告迦葉波：「譬如水界，潤益一切藥草樹木，而彼水界於其草木無愛無求。迦葉！菩薩亦然，以清淨慈心遍行一切眾生，潤益有情白法種子，令得增長無愛無求。我今於此而說頌曰：

「譬如水界， 潤益一切， 藥草樹木，  
令得生長， 無愛無求。 菩薩亦爾，  
以淨慈心， 遍及有情， 次第普潤，  
淨種增長， 破大力魔， 得佛菩提。」

佛告迦葉：「譬如火界，成熟一切穀麥苗稼，火界於彼無愛無求。迦葉！菩薩亦爾，以大智慧成熟一切眾生善芽。我今於此而說頌曰：

「譬如火界， 成熟一切， 五穀苗稼，  
而彼火界， 於其苗稼， 無求無愛。  
菩薩亦爾， 以智慧火， 成熟一切，  
眾生善芽， 菩薩於彼， 無求無愛。」

佛告迦葉：「譬如風界，遍滿一切諸佛剎土。迦葉！菩薩亦爾，以善方便遍眾生界令解佛法。我今於此而說頌曰：

「譬如風界， 隨自勢力， 普遍佛刹。  
諸菩薩眾， 亦復如是， 以善方便，  
為其佛子， 說最上法。」

佛告迦葉：「譬如魔冤領四軍兵，欲界諸天不能降彼。迦葉！菩薩亦爾，得意清淨，一切眾魔不能惑亂。我今於此而說頌曰：

「譬如魔冤， 領四軍兵， 欲界諸天，  
不能降彼。 菩薩亦爾， 得意清淨，  
一切眾魔， 不可惑亂。」

佛告迦葉：「譬如白月，漸漸增長乃至圓滿。迦葉！菩薩亦爾，以無染心求一切法，乃至圓滿。我今於此而說頌曰：

「譬如白月， 漸漸增長， 直至圓滿，  
菩薩亦爾， 以無染心， 求修諸善，  
漸漸增進， 白法圓滿。」

佛告迦葉：「譬如日出放大光明，照彼世間無不朗然。迦葉！菩薩亦爾，放智慧光照諸眾生，無不開悟。我今於此而說頌曰：

「譬如日出， 照彼世間， 一切物像，  
無不朗然。 菩薩亦爾， 放智慧光，  
照諸有情， 無不開解。」

佛告迦葉：「譬如師子獸王有大威德，於彼一切所行之處不驚不怖。迦葉！菩薩亦爾，安住多聞戒德，如是一切所往之處不驚不怖。我今於此而說頌曰：

「師子獸王， 威德勇猛， 所行之處，  
心無驚怖。 菩薩亦爾， 安住多聞，  
持戒智慧， 於彼世間， 所行之處，  
離諸怖畏。」

佛告迦葉：「譬如龍象有大勢力，擔負一切重物而無疲苦。迦葉！菩薩亦爾，擔負一切眾生五蘊諸苦，不得其苦。我今於此而說頌曰：

「譬如龍象， 有大勢力， 身負重物，  
而不疲苦。 菩薩亦爾， 擔負眾生，  
五蘊諸苦， 亦無疲苦。」

佛告迦葉：「譬如蓮華，生長水中淤泥濁水而不能染。迦葉！菩薩亦爾，雖生世間，世間雜染終不能著。我今於此而說頌曰：

「譬如蓮華， 出生水中， 濁水淤泥，  
而不可染。 菩薩亦爾， 雖生世間，  
種種雜染， 而不能著。」

佛告迦葉：「譬如有人方便斷樹不斷樹根，而於後時復生大地。迦葉！菩薩亦爾，以方便力斷彼煩惱不斷彼種，以大悲善根復生三界。我今於此而說頌曰：

「譬如有人， 以其方便， 而斷樹身，  
不斷樹根， 如是後時， 復生大地。  
菩薩亦爾， 以善方便， 斷彼煩惱，  
不斷彼種， 以大悲故， 復生三界。」

佛告迦葉：「譬如諸方所流河水，皆歸大海同一鹹味。迦葉！菩薩亦爾，所有一切善根，種種利益迴向菩提，與彼涅槃同歸一味。我今於此而說頌曰：

「譬如一切， 江河諸水， 皆入大海，  
同一鹹味。 菩薩亦爾， 所有一切，  
善根利益， 迴向菩提， 及彼真際，  
同歸一味。」

佛告迦葉：「譬如四大天王及忉利天眾，要彼安住妙高之山。迦葉！菩薩亦爾，為一切智所修善法，要彼安住菩提大心。我今於此而說頌曰：

「譬如四王， 及帝釋眾， 要彼安住，  
妙高之山。 菩薩亦爾， 為一切智，  
所修善法， 安住菩提。」



佛告迦葉：「譬如國王，欲行王事須假宰臣。迦葉！菩薩亦爾，欲為佛事，須假智慧方便。我今於彼而說頌曰：

「譬如國王， 欲行王事， 須仗宰臣，  
而得成就。 菩薩亦爾， 欲為佛事，  
假方便慧， 決定成就。」

佛告迦葉：「譬如晴天無其雲霧，於彼世間終無降雨之相。迦葉！菩薩亦爾，寡聞少智於諸有情，終無說法之相。我今於此而說頌曰：

「譬如虛空， 晴無雲霧， 於彼世間，  
終不降雨。 菩薩亦爾， 寡聞少智，  
於其有情， 無說法相。」

佛告迦葉：「譬如虛空起大雲雷，必降甘雨成熟苗稼。迦葉！菩薩亦爾，於其世間起慈悲雲，降妙法雨成熟眾生。我今於此而說頌曰：

「譬如虛空， 雲雷忽起， 必降甘澤，  
成熟苗稼。 菩薩亦爾， 普覆慈雲，  
降靈法雨， 成熟有情。」

佛告迦葉：「譬如轉輪聖王，有其七寶恒隨王行。迦葉！菩薩亦爾，有七覺支恒隨菩薩。我今於此而說頌曰：

「譬如世間， 轉輪聖王， 所有七寶，  
恒隨王行。 菩薩亦爾， 有七覺支，  
所到之處， 隨逐菩薩。」

佛告迦葉：「譬如摩尼寶珠得多富貴，價直迦哩沙波拏百千富貴。迦葉！菩薩亦爾，得多富貴價，直聲聞緣覺百千富貴。我今於此而說頌曰：

「譬如摩尼寶， 富貴廣得多，  
迦哩沙波拏， 百千不可比。  
菩薩亦如是， 富貴倍弘多，  
辟支及聲聞， 百千亦難比。」

佛告迦葉：「譬如忉利天眾，若住雜林者，受用富貴平等無二。迦葉！菩薩亦爾，若住清淨心者，為一切眾生正直方便平等無二。我今於此而說頌曰：

「譬如忉利天， 住彼雜林者，  
受用於富貴， 平等無有二。  
菩薩亦如是， 住心清淨者，  
正直為群生， 方便亦無二。」

佛告迦葉：「譬如有人妙解禁呪善知毒藥，一切毒藥不能為害。迦葉！菩薩亦爾，具大智慧善行方便，一切煩惱不能為害。我今於此而說頌曰：

「譬如世間人， 善知藥禁呪，  
一切毒藥等， 不能為損害。  
菩薩亦如是， 若具方便慧，  
一切煩惱毒， 不能為損害。」

佛告迦葉：「譬如世間糞壤之地，能生肥盛甘蔗。迦葉！菩薩亦爾，若處煩惱糞地，能生一切智種。我今於此而說頌曰：

「譬如糞壤地， 出生於甘蔗，  
倍常而肥盛。 菩薩處煩惱，  
出生一切智， 其義亦如是。」

佛告迦葉：「譬如有人不學武藝，若執器仗寧解施設？迦葉！菩薩亦爾，先未聞法寡識機藥，若執智見何辯邪正？」佛告迦葉：「譬如窑師，欲燒瓦器須用大火。迦葉！菩薩亦爾，欲為愚迷眾生開發智慧，須用佛法智火。迦葉！是故此大寶積正法，令菩薩修學受持得解法行。」

迦葉白言：「菩薩云何受持，見正法行？」「迦葉！如自觀身，無我、無人、無眾生、無壽命，無名無相，無觀行故。迦葉！如此說名正觀影像中法。復次迦葉！如實正觀影像中法。迦葉！云何影像中法，如正觀色，觀彼無常亦非無常；如是受想行識，常與無常、無定無不定。迦葉！此說如實觀察影像中法。」

「復次迦葉！如實觀察影像中法，所有地界，常與無常、無定無不定。如是水界火界風界空界識界，亦復如是，無定無不定。迦葉！

此說如實觀察影像中法。

「復次迦葉！所有眼處，常無常性、無定無不定。如是耳處鼻處舌處身處意處，常無常性，無定無不定。迦葉！此說影像中法如實觀察。

「復次迦葉！此定一法、此不定二法。若彼二法，於是色中不見不住無微無識亦無相故。迦葉！此說影像中法如實觀察。

「復次迦葉！我見一法、無我二法。若彼二法，於是色中不見不住無微無識亦無相故。迦葉！此說影像中法如實觀察。

「復次迦葉！此真實心一法、此不實心二法。迦葉！二法所在無心無覺無意無識。迦葉！此說影像中法如實觀察。

「復次迦葉！善不善、世間出世間、有罪無罪、有漏無漏、有為無為、有煩惱無煩惱，如是一切法。迦葉！此生法一、此滅法二。若二法中，無集無散不可求得。迦葉！此說影像中法如實觀察。

「復次迦葉！此有法一、此無法二。若此二法，於是色中不見不住無微無識亦無相故。迦葉！此說影像中法如實觀察。

「復次迦葉！此輪迴一法、此涅槃二法。若彼二法，於是色中不見不住無微無識。迦葉！此說影像中法如實觀察。

「復次迦葉！我說汝等，無明緣生行，行緣生識，識緣生名色，名色緣生六入，六入緣生觸，觸緣生受，受緣生愛，愛緣生取，取緣生有，有緣生老死，老死緣生憂悲苦惱。迦葉！如是集得此一大苦蘊。所有無明滅則行滅，行滅則識滅，識滅則名色滅，名色滅則六入滅，六入滅則觸滅，觸滅則受滅，受滅則愛滅，愛滅則取滅，取滅則有滅，有滅則生滅，生滅則老死滅，老死滅憂悲苦惱得滅。如是得此一大苦蘊滅。迦葉！若以智觀明無明等無此二相。迦葉！此影像中法如實觀察。

「復次迦葉！如是行行滅、如是識識滅、如是名色名色滅、如是六入六入滅、如是觸觸滅、如是受受滅、如是愛愛滅、如是取取滅、如是有有滅、如是生生滅、如是老死老死滅。如是智觀生性滅性無二相故。迦葉！離此二相，此說影像中法如實觀察。

「復次迦葉！應當正觀影像中法，彼法非空亦非不空。如是空法，無法相、非無法相，法相即空相、空相即無相、無相即無願。所以者何？無所願作故，無相即空相。如是行者，若法未生不生，法未生故。如彼法生，彼亦不生，生已謝故。如是無生生離取故，法無自性，無性即空。如是正觀此說影像中法。

「復次迦葉！補特伽羅非破壞空，即體是空，本非有故。非前際空、非後際空，現在即空。」

迦葉白言：「彼補特伽羅，我今覺悟知彼是空，破壞我故。一切皆空，此法如是。」

佛言：「迦葉！汝言非也。迦葉！寧可見彼補特伽羅如須彌山量，勿得離我而見彼空。何以故？破我斷空執一切空，我則說為大病，而不可救。」

佛告迦葉：「譬如人病，其病深重，而下良藥令彼服行，藥雖入腹病終不差。迦葉！此人得免疾不？」迦葉白言：「不也。世尊！」

佛言：「於意云何？」「世尊！此人病重故，不可療也。」佛言：「迦葉！彼著空者亦復如是，於一切處深著空見，我即不醫。我今於此而說頌曰：

「譬如重病者， 令彼服良藥，  
雖服病不退， 彼人不可療。  
著空亦如是， 於彼一切處，  
深著於空見， 我說不可醫。」

佛告迦葉：「譬如愚人觀彼虛空，而生怕怖搥胸悲哭。所以者何？恐虛空落地損害於身。」佛言：「迦葉！彼虛空能落地不？」迦葉云：「不也。」佛言：「迦葉！若彼愚迷沙門婆羅門亦復如是，彼聞空法心生驚怖。所以者何？若空我大，心依何行用？我今於此而說頌曰：

「譬如愚迷人， 於空生怕怖，  
悲哭而遠行， 恐虛空落地。  
虛空無所礙， 不損於眾生，  
此人自愚迷， 妄生於驚怖。  
沙門婆羅門， 愚見亦如是，  
聞彼諸法空， 心生於怖畏，  
若空破壞我， 依何生受用？」

佛告迦葉：「譬如畫師自畫醜惡夜叉，畫已驚怖迷悶仆倒。迦葉！彼凡夫眾生亦復如是，自作色聲香味觸法，作已迷彼墮落輪迴。我今於此而說頌曰：

「譬如工畫師， 畫彼惡夜叉，  
於彼自驚怖， 迷悶仆倒地。  
凡夫亦復然， 自著於聲色，  
迷彼不覺知， 墮落輪迴道。」

佛告迦葉：「譬如幻士變作幻化，是彼幻化能變幻士。迦葉！相應行比丘亦復如是，而自發意如是，說一切皆空，彼虛空無實亦能如是說。我今於此而說頌曰：

「譬如於幻士， 能變於幻化，  
而彼幻化人， 亦能變幻士。  
相應行比丘， 發意亦如是，  
說彼一切空， 無實空亦說。」

佛告迦葉：「譬如二木相鑽風吹出火，火既生已燒彼二木。迦葉！如實正觀亦復如是，於正見道生彼慧根，慧根既生燒彼正觀。我今於此而說頌曰：

「譬如鑽二木， 風吹生彼火，  
火生剎那間， 而復燒二木。  
正觀亦如是， 能生於慧根，  
生彼一剎那， 還復燒正觀。」

佛說大迦葉問大寶積正法經卷第二

佛說大迦葉問大寶積正法經卷第三

西天譯經三藏朝散大夫試鴻臚少卿傳法大師臣施護奉 詔譯

爾時世尊復以譬喻更明斯義。

佛告迦葉：「譬如燈光能破一切黑暗，而彼黑暗從何而去？非東方去、非南方去、非西方去、非北方去。去亦非去，來亦非來。

「迦葉！復次燈光亦非我能破得黑暗。又若非黑暗，何顯燈光？迦葉！燈光、黑暗本無自性，此二皆空無得無捨。迦葉！如是智慧亦復如是，有智若生無智即捨，而彼無智歸於何去？非東方去、非南方去、非西方去、非北方去。去既非去，來亦非來。

「迦葉！復次有智若生無智即捨，非彼有智我能破壞無智。又若無智本無，有智何顯？迦葉！有智、無智俱無自性，此二皆空無得無捨。我今於此而說頌曰：

「譬如於燈光， 能破於黑暗，  
彼暗滅謝時， 諸方無所去。  
若復此燈光， 非暗不能顯，  
二俱無自性， 無性二俱空。  
智慧亦如是， 有智若生時，  
無智而自捨， 此二若空花，  
俱無有自性， 取捨不可得。」

佛告迦葉：「譬如空舍無其戶牖，經百千年無其人物。其室冥暗，忽有天人於彼舍中燃其燈明。迦葉！於意云何？如是黑暗我經百千年住此，我今不去。有此事不？」迦葉答云：「不也。世尊！彼黑暗無力，燈光若生決定須去。」佛言：「迦葉！彼業煩惱亦復如是，經百千劫住彼識中。或彼行人於一晝夜正觀相應生彼慧燈。迦葉！如是聖者慧根若生，此業煩惱定無所有。我今於此而說頌曰：

「如舍百千年， 無人無戶牖，  
忽有天及人， 於彼燒燈火，  
如是久住暗， 剎那而滅謝，  
是彼舍黑暗， 不言我久住，  
於此而不去。 業識煩惱集，  
其義亦如是， 雖住百千劫，  
本性不真實。 行人晝夜中，  
正入如實觀， 慧燈晃耀生，

彼等煩惱集， 剎那不可住。」

佛告迦葉：「譬如虛空，不住種子。迦葉！如是，若彼行者堅著斷見，過去已滅、未來非有，何住佛法種子？我今於此而說頌曰：

「譬如太虛空， 無涯無有量，  
若人於空中， 何處植種子？  
斷見亦如是， 過去不可有、  
未來亦不生， 現無佛法種。」

佛告迦葉：「譬如糞滿大地，可種一切種子。迦葉，如是業煩惱糞滿於世間，可種一切佛法種子。我今於此而說頌曰：

「譬如大地糞， 隨處可種植；  
眾生煩惱糞， 周遍於世間，  
佛子若親近， 可下佛法種。」

佛告迦葉：「譬如鹹鹵陸地，不可種於蓮華。迦葉！如是無行性者，本自非有、未來不生，何得菩提之種？我今於此而說頌曰：

「譬如鹹陸地， 不可出蓮華，  
於彼泥水中， 出生甚氛馥。  
無性亦如是， 過未本來無，  
終不生佛種。」

佛告迦葉：「譬如糞壤之地，可生蓮華。迦葉！如是煩惱邪行眾生，亦可生其佛法種智。我今於此而說頌曰：

「譬如泥糞地， 而可生蓮華，  
邪行業眾生， 亦生佛法種。」

佛告迦葉：「譬如四大海水瀰滿無邊。迦葉！如是見彼菩薩所作善根能遍法界。我今於此而說頌曰：

「譬如四大海， 瀰滿廣無邊，  
菩薩亦如是， 善根遍法界。」

佛告迦葉：「譬如天人以一毛端百分取一，於彼毛頭滴微細水，欲成俱胝四大海。迦葉！如是見彼聲聞，所作微善而求無上。我今於此而說頌曰：

「譬如人毛端， 百分而取一，  
於彼滴微水， 欲成俱胝海。  
聲聞亦如是， 以己微淺智，  
所作自善根， 求成無上覺。」

佛告迦葉：「譬如芥子內蟲食彼芥子，見芥子內謂若虛空。迦葉！如是聲聞所修小智，見彼生空亦復如是。我今於此而說頌曰：

「譬如芥子內， 而有食芥蟲，  
於裏無礙處， 見彼謂虛空。  
聲聞所修智， 證彼一分空，  
所見而不大， 其義亦如是。」

佛告迦葉：「譬如有人見十方世界虛空無邊。迦葉！如是菩薩無礙大智所見法界亦無邊際。我今於此而說頌曰：

「譬如虛空界， 十方無有涯，  
一切諸世間， 依彼無障礙。  
菩薩亦如是， 所起最上智，  
照見法界空， 無邊無所得。」

佛告迦葉：「譬如剎帝利受灌頂王，彼王皇后私於庶人後生其子。迦葉！於意云何？彼所生之子得名灌頂王子不？」迦葉白言：「不也。世尊！」告言：「迦葉！彼得無生法界聲聞，我是如來灌頂之子，如是亦然。我今於此而說頌曰：

「剎帝王皇后， 而私於庶人，  
彼後生其男， 不名灌頂子。  
聲聞亦如是， 離欲證無生，  
唯行於自利， 非是於如來，  
灌頂法王子， 佛子行二利。」

佛告迦葉：「譬如剎帝利受灌頂王，有近侍婢王所愛幸，彼後生子。迦葉於意云何？此婢生之子得名王子不？」迦葉答云：「此是



王子。」「迦葉！如是初發心菩薩，雖道力微劣化彼眾生、未免輪迴，亦得名為如來之子。我今於此而說頌曰：

「譬如輪王婢， 為王之愛幸，  
而後生其男， 亦是剎帝子。  
菩薩亦如是， 初發菩提心，  
德行而羸劣， 方便化眾生，  
雖未出三界， 所作稱佛心，  
得名真佛子。」

佛告迦葉：「譬如輪王生其千子，大力勇猛辯才端正，須得輪王相具足。彼所童子內，若無一子具有輪王相者，彼轉輪王不作親子之想。迦葉！如是如來會下有百千俱胝聲聞圍遶，若無一菩薩相者，如來亦不作子想。我今於此而說頌曰：

「譬如轉輪王， 所生千太子，  
若無一童子， 具彼輪王相，  
此乃無王分， 王無自子想。  
佛子亦如是， 雖有千俱胝，  
聲聞眾圍遶， 無一菩薩相，  
善逝觀彼人， 不為佛子想。」

佛告迦葉：「譬如轉輪聖王，所有皇后懷娠七夜必生童子，具輪王相。彼在胎藏，迦羅羅大未有根形，雖未成形而有天人發心愛重。非愛彼子勇猛大力。於意云何？重彼輪王王種不斷。迦葉！亦復如是，初發心菩薩根雖未熟未免輪迴，樂行佛法，彼過去佛見生其愛重；於彼正觀八解脫阿羅漢而不愛重。何以故？為彼初心菩薩佛種不斷故。我今於此而說頌曰：

「譬如轉輪王， 皇后懷娠妊，  
七日未成形， 天人生愛護，  
非重勇猛力， 而重輪王種。  
菩薩亦如是， 初發菩提心，  
欲度輪迴故， 過去諸如來，  
於彼而恭敬， 此人紹佛事；  
於諸聲聞眾， 正觀八解者，  
不生於敬愛， 無彼成佛分。」

佛告迦葉：「譬如假摩尼瑠璃珠聚如妙高山，不及一真摩尼瑠璃寶。迦葉！如是假使一切聲聞辟支佛，不能及一初發菩提心菩薩。我今於此而說頌曰：

「譬如假瑠璃， 及彼摩尼珠，  
積聚如須彌， 不及真摩尼，  
瑠璃之一寶。 菩薩亦如是，  
假使於聲聞， 及彼緣覺眾，  
其數如微塵， 不及初發心，  
求彼菩提者， 菩薩之一人。」

佛告迦葉：「譬如迦陵頻伽鳥，住彼卵中之時，早能與彼一切飛禽而皆不同。迦葉！於意云何？當發一切美妙音聲故。迦葉？如是彼初發心菩薩，雖住業煩惱無明藏中，早與一切聲聞辟支佛而不可同。迦葉！於意云何？彼有迴向善根說法方便故。我今於此而說頌曰：

「譬如頻伽鳥， 住彼卵子中，  
雖未見身形， 而與諸禽異，  
當發美妙音， 令人常愛樂。  
佛子亦如是， 初發菩提心，  
未出煩惱藏， 一切辟支佛，  
及彼聲聞眾， 亦復不能比。  
迴向大安樂， 方便利有情，  
無垢慈悲意， 能宣微妙音。」

佛告迦葉：「譬如輪王皇后所生王子，具足輪王福相，一切國王及諸人民悉皆歸伏。迦葉！如是初發心菩薩，天上人間一切有情悉皆歸伏。我今於此而說頌曰：

「譬如轉輪王， 皇后所生子，  
雖為童子身， 具足王福相，  
國王及臣民， 一切皆歸向。  
菩薩亦如是， 初發菩提心，  
佛子相具足， 一切諸世間，  
天人眾生類， 清淨心歸向。」

佛告迦葉：「譬如大雪山王出生上好藥草，能治一切諸病。修合服食，無復心疑決定得差。迦葉！如是若彼菩薩所有智藥，能療一切眾生煩惱諸病。菩薩以平等心普施一切有情，服者無復疑惑病即除愈。我今於此而說頌曰：

「譬如大雪山， 出生上妙藥，  
療治一切病， 若有服之者，  
獲差勿復疑。 佛子亦如是，  
出生妙智藥， 能療一切人，  
煩惱生老病， 平等而賜之，  
所有服食者， 無疑決定差。」

佛告迦葉：「譬如有人歸依初月，如是圓月而不歸依。迦葉！如是我子有其信力，歸命菩薩不歸命如來。所以者何？為彼如來從菩薩生。若聲聞辟支佛從如來生，非如菩薩故。我今於此而說頌曰：

「譬如此有情， 歸命於初月，  
如是圓滿月， 而彼不歸依。  
我子亦如是， 歸依於菩薩，  
不歸向世尊， 為具大智力。  
出生如來身， 非彼聲聞類，  
智慧微劣故， 依彼如來生。」

佛告迦葉：「譬如文字之母，具能包含一切義論等事。迦葉！如是初發心菩薩，具能縮攝一切諸佛化行無上智因。我今於此而說頌曰：

「譬如文字母， 人間與天上，  
義論及辯才， 皆因此建立。  
菩薩亦如是， 初發菩提心，  
具足佛地智， 及諸方便行。」

佛告迦葉：「譬如世人未有捨離明月歸命星像。迦葉！如是無有受我戒者，捨離菩薩歸命聲聞。我今於此而說頌曰：

「譬如世間人， 於月而捨離，  
而欲歸依星， 此事未曾有。  
如是我弟子， 其義亦復然，

若受我戒者， 不歸於菩薩，  
而欲向聲聞， 其事甚希有。」

佛告迦葉：「譬如假瑠璃珠，於彼天人世間終無利用；若真瑠璃珠摩尼寶，於其世間有大利用。迦葉！如是。若彼聲聞具足戒學，具一切頭陀行三摩地門，終不能得坐菩提道場成阿耨多羅三藐三菩提。我今於此而說頌曰：

「譬如假瑠璃， 見彼體清淨，  
於天人世間， 為事無利用；  
若彼真瑠璃， 及彼摩尼寶，  
體性有其殊， 為事具大用。  
如是彼聲聞， 雖具頭陀行，  
持戒及多聞， 一切三摩地，  
不能降四魔， 而坐菩提座，  
得成於善逝， 非如菩薩故。」

佛告迦葉：「譬如真瑠璃摩尼寶，作事用時價直百千迦哩沙波拏。迦葉！如是若彼菩薩所植眾德，作事用時多彼聲聞辟支佛百千迦哩沙波拏之數。我今於此而說頌曰：

「譬如真瑠璃， 及彼摩尼寶，  
作彼事用時， 價直百千數，  
迦哩沙波拏。 佛子亦如是，  
植眾德本行， 事用利眾生，  
多彼聲聞人， 及彼辟支佛，  
迦哩沙波拏， 其數亦如是。」

爾時世尊復次說言：「尊者大迦葉！所有國土孛星現時頭黑偃寐，令彼國土災難競起得於苦惱。迦葉！若彼國土如有菩薩，是諸災難速得消除無復苦惱。是故迦葉！菩薩之行，廣集一切善根，為利眾生故。又彼菩薩所有智藥流通四方，醫彼一切眾生煩惱等病，真實不虛。」

迦葉白言：「以何等藥醫何等病？」「迦葉！眾生所有貪瞋癡病皆自緣生。以無緣慈觀彼一切惑業，相有理無，本自無生今亦無相。欲界色界及無色界寂滅亦然。又滅一切顛倒。何等顛倒？即四顛倒：一者為彼有情於彼無常而計常故，令想一切皆是無常；二者於其苦處而計為樂，令想一切皆是其苦；三者無我計我，令想一切法

皆無我故；四者不淨計淨，令想一切皆非淨故。唯此涅槃具彼四德。又復施設四念處，令彼有情觀身無其所有，能破我見；觀受無受所得，破彼我見；觀心無心可得，亦除我見執故；觀法無法可得，破彼法我執故。以四正斷於修斷事，修善勤修、斷惡勤斷。以四神足成就通力，以五根五力治彼不信懈怠失念散亂癡等，以七覺支治一切愚癡，以八聖道治彼一切無知八邪等過。迦葉！此說名為真實醫法。迦葉！觀此菩薩，於閻浮提內醫病人中最為第一。迦葉！所有三千大千世界眾生為護自命，見彼菩薩如見醫王。」

迦葉白言：「如是住邪見者以何藥療？唯願解說令彼了知。」

「迦葉！彼菩薩救療眾生，非用世間之藥，以出世間一切善根無漏智藥，傳流四方醫彼一切眾生妄想之病，真實不虛。」

迦葉白言：「云何名為出世間智？」

「迦葉！彼智從因緣種生、離諸分別，無我、無人、無眾生、無壽命，如是智法於空無著。迦葉！汝等正求，心莫驚怖，發精進心。彼如是求、如是住心。云何住心？云何不住心？有過去未來現在，於何而住？迦葉！過去已滅、未來未至、現在無住。迦葉！又此心法非在內、非在外、亦非中間。迦葉！又此心法離眾色相，無住無著而不可見。迦葉！過去一切佛不見、未來一切佛不見、現在一切佛不見。」

迦葉白言：「若過去未來現在一切佛不見者，云何彼心有種種行相？」

「迦葉！彼心無實從妄想生。譬如幻化，種種得生為虛妄見。」

迦葉白言：「虛妄不實，其喻云何？」

佛言：「迦葉！心如浮泡生滅不住，心如風行而不可收，心如燈光因緣和合，心如虛空得虛妄煩惱，心如掣電剎那不住，心如猿猴攀緣境界，心如畫師作種種像，心念念不住生一切煩惱。心行體一，無二心用故。心如其王，自在緣一切法故。心如惡友，發生一切苦故。心如大海，漂溺一切善根故。心如釣魚之人，於苦生樂想故。心如夢幻，妄計我故。心如青蠅，於其不淨生淨想故。心如鬼魅，作種種不善事故。心如藥叉，貪著境界飲人精氣故。心如冤家，恒求過失故。心不靜住，或高或下進退不定故。心如狂賊，壞一切功德善財故。心如蛾眼，恒貪燈焰色故。心著於聲，如貪戰鼓聲故。心如猪犬，於其不淨貪香美故。心如賤婢，貪食殘味故。心能貪觸，如蠅著羶器故。迦葉！心不可求，求不能得，過去非有、未來亦無、現在不得。若過去未來現在不可得者，三世斷故。若三世斷故，彼即無有。若彼無有，彼即不生。若彼不生，是即無性。若彼無性，無生無滅。若無生滅，亦無往來。若無往來，而無主宰。若無主宰，無假無實，是即聖性。迦葉！若彼聖性，無得戒非無戒，無淨行無穢行，無因行無果行，亦無心意之法。若無心意之法，彼

無業亦無業報。若無業報，亦無苦樂。若無苦樂，彼聖者性。若彼聖性，無其上下中間，身口意等不可住著。何以故？性遍虛空。平等無分別故。」無分別故下此處元少一葉梵文。

佛說大迦葉問大寶積正法經卷第三

佛說大迦葉問大寶積正法經卷第四

西天譯經三藏朝散大夫試鴻臚少卿傳法大師臣施護奉 詔譯

佛告迦葉：「譬如有人善解習馬，其馬性惡難以制伏，此人調習自然良善。迦葉！如是相應比丘能守禁律，心識囂馳難以制伏，被此比丘調伏制御，離瞋恚等如如不動。我今於此而說頌曰：

「譬如惡性馬， 遇彼調習人，  
種種被制伏， 不久而調善。  
相應行比丘， 善持於禁律，  
調伏於識心， 令彼淨安住。」

佛告迦葉：「譬如有人於其喉咽而患癭病，致壞命根得其苦惱。迦葉！如是若復有人深著我想，於自身命後得大苦。我今於此而說頌曰：

「譬如癭病人， 苦惱於身命，  
於其晝夜中， 無暫得安樂。  
著我之眾生， 其義亦如是，  
見倒壞其身， 於後生諸苦。」

佛告迦葉：「譬如有人身被纏縛，巧設方便而得解免。迦葉！如是，若彼有情作善相應，制止心猿令得離縛。我今於此而說頌曰：

「譬如纏縛人， 能設巧方便，  
解彼身邊縛， 令身得自在。  
相應善有情， 禁止於心識，  
令彼離纏縛， 其義亦如是。」

佛告迦葉：「譬如虛空本自廓然，彼有二物可以蓋覆。何等二物？是彼雲、霧。迦葉！如是出家之人，本自寂靜而求世間呪術之法，又於衣鉢財利畜積受用，此為覆障。我今於此而說頌曰：

「譬如於雲霧， 覆障於虛空；  
比丘亦復然， 行彼世間法，  
習學於呪術， 積聚於衣鉢。  
此二障行人， 菩薩須遠離。」

佛告迦葉：「此出家人有二種纏縛。云何二種？迦葉！一為利養纏縛，二為名稱纏縛。彼出家人宜各遠離。我今於此而說頌曰：

「若彼出家人， 貪著於利養，  
及愛好名聞， 此二重纏縛，  
亦障聖解脫， 出家須遠離。」

佛告迦葉：「有二種法滅出家德。云何二法？一親近在家，二憎嫌聖者。我今於此而說頌曰：

「親近在家人， 憎嫌於聖者，  
此二非道法， 滅彼出家德。  
出家菩薩人， 彼宜速遠離。」

佛告迦葉：「有二種法為出家垢染。云何二法？一心多煩惱，二棄捨善友攝受惡友。我今於此而說頌曰：

「若彼出家人， 心多於煩惱，  
棄背善良朋， 親近於惡友。  
佛說於此人， 為彼出家垢。  
一切菩薩眾， 各各宜遠離。」

佛告迦葉：「有二種法，於出家人如臨崖險。云何二種？一輕慢妙法，二信樂破戒。我今於此而說頌曰：

「若彼出家人， 輕慢於妙法，  
信重破戒者， 如登於崖險，  
墜墮在須臾。 此二非律儀，  
一切諸佛子， 彼二須遠離。」

佛告迦葉：「有二種法為出家過惡。云何二種？一見他過失，二蓋覆自過。我今於此而說頌曰：

「若有出家者， 恒見他人過，  
覆藏於自罪， 此二大過失，  
損惱毒如火， 智者須遠離。」



佛告迦葉：「有二種法增出家熱惱。云何二種？一受持袈裟心懷不淨，二恃已戒德訶責非行。我今於此而說頌曰：

「雖復披袈裟，心行不淨行，  
設身有戒德，而用於惡言，  
摧伏非行者，此二須遠離。」

佛告迦葉：「有二種法醫出家人病。云何二法？一行大乘者見心決定，二為諸眾生不斷佛法。我今於此而說頌曰：

「若有出家者，行彼大乘行，  
見心恒決定，不斷於佛法，  
此二出家人，佛說名無病。」

佛告迦葉：「有二種法為出家人長病。云何二種？一得阿波諦重罪，二不能發露懺悔。我今於此而說頌曰：

「出家比丘眾，犯彼阿波諦，  
不能懺滅罪，愚迷不重戒，  
剎那剎那實，此惡長為病。」

佛告迦葉：「此有沙門為沙門名。」迦葉白言：「云何沙門為沙門名？」「迦葉！此有四種沙門。云何四種？一行色相沙門，二密行虛誑沙門，三求名聞稱讚沙門，四實行沙門。迦葉！此是四種沙門。」

迦葉白言：「云何名行色相沙門？」「迦葉！此一沙門，雖復剃除鬚髮著佛袈裟受持鉢器色相具足，而身不清淨、口不清淨、意不清淨，不自調伏麤惡不善，廣貪財利命不清淨，得破戒罪法。迦葉！此名行色相沙門。」

迦葉白言：「云何名密行虛誑沙門？」「迦葉！此一沙門，雖知行業亦具威儀，喫麤惡飲食，詐歡詐喜，於行住坐臥恒構虛誑，又不親近在家出家四聖種族，詐默無言誑賺有情，心無清淨亦無調伏，亦不息念虛妄推度。住著我人之相，若遇空法而生怖畏如登崖險，若見比丘善談空者如遇冤家。迦葉！此說名為密行虛誑沙門。」

迦葉白言：「云何名為求名聞稱讚沙門？」「迦葉！此一沙門，為求名聞稱讚詐行持戒，惑亂他人恃術多聞要他稱讚。或居山野、或處林間，詐現少欲無貪，假行清淨之行，於其心內無其離欲，無其

寂靜、無其息慮、無證菩提，亦不為沙門、亦不為婆羅門、亦不為涅槃，而求稱讚名聞。迦葉！此名求名聞稱讚沙門。」

迦葉白言：「云何名實行沙門？」「迦葉！此一沙門，不為身命而行外事，亦不言論名聞利養，唯行空無相無願。若聞一切法已，正意思惟涅槃實際，恒修梵行不求世報，亦不論量三界喜樂之事，唯見性空不得事法，亦不議論我人眾生壽者及補特伽羅。見正法位離諸虛妄，於解脫道斷諸煩惱，達一切法自性清淨，內外不著、無集無散，於彼法身如來明了通達。無其見取，亦不言論，色身離欲，亦不見色相，亦不見三業造作，亦不執凡聖之眾。法無所有，斷諸分別自性凝然，不得輪迴不得涅槃，無縛無解無來無去，知一切法寂靜湛然。迦葉！此說名為實行沙門，作相應行，非求名聞故。我今於此而說頌曰：

「所有身口意， 三業不清淨，  
貪愛不調伏， 麤惡行不密。  
圓頂服三衣， 執持於應器，  
佛說此沙門， 恒行於色相。  
雖然依彼行， 虛誑而不實，  
詐現四威儀， 示同於聖者。  
遠離和合處， 恒餐麤惡食，  
無彼清淨行， 密行於虛誑。  
或彼為求名， 要他行稱讚，  
詐修於戒定， 示衒行頭陀。  
內意不調伏， 誑賺於信施，  
不行離欲善， 亦不息攀緣。  
見說法相空， 怖同登山險，  
或居山野間， 而無真實意。  
佛說此沙門， 為求名聞故。  
若彼實行者， 不為於身命，  
妄求名利養， 亦無求快樂，  
唯修正解脫， 救拔諸惡趣。  
雖知深法空， 不得於寂靜，  
亦無非寂靜， 不住於涅槃，  
不得於生死， 不著於聖人，  
不捨於凡夫。 本自無所來，  
今亦無所去， 一切法寂然。  
佛說於此人， 是名實行者。」

佛告迦葉：「譬如貧人家無財利，自發其言告眾人曰：『我家之內有大庫藏財物盈滿。』迦葉！於意云何？此貧人言是事實不？」迦葉白言：「不也。世尊！」佛言：「迦葉！亦復如是。彼沙門婆羅門自無戒德而復發言：『我身具大德業。』此言不實，是事難信。我今於此而說頌曰：

「譬如貧窮人， 言自有庫藏，  
盈滿七珍財， 彼語不相應。  
沙門婆羅門， 虛妄亦如是，  
三業無清淨， 自言具戒德。」

佛告迦葉：「譬如有人入大水內而不專心，恣意戲水不覺溺死。迦葉！亦復如是。此沙門婆羅門多知樂法，入大法海不能制心，好行貪瞋癡，被煩惱貪引生惡趣。我今於此而說頌曰：

「譬如戲水人， 入於大水內，  
不自用其心， 被水溺其命。  
沙門婆羅門， 貪入大法海，  
恣行貪瞋癡， 沈墜於惡趣。」

佛告迦葉：「譬如醫人修合湯藥，將往四方欲療眾病，忽自得疾而不能救。迦葉！如是，若彼比丘修彼多聞，欲化有情忽爾之間，自起煩惱而不能伏。我今於此而說頌曰：

「譬如良醫人， 修合諸湯藥，  
持往於四方， 治彼眾生病，  
自忽有疾苦， 不能自醫療。  
比丘亦如是， 修學於多聞，  
欲行於化導， 自忽煩惱生，  
不能善制止， 虛施於辛苦。」

佛告迦葉：「譬如有人身有重病，服彼上好名藥不免命終。迦葉！如是，若彼有情具煩惱病，而欲多聞修行亦不免墜墮。我今於此而說頌曰：

「譬如重病人， 久患而不差，  
設服於良藥， 終不免無常。  
眾生亦如是， 恒染煩惱病，

設樂修多聞， 不免於墜墮。」

佛告迦葉：「譬如摩尼寶珠墮落不淨之中，其珠體觸不堪使用。迦葉！如是，若彼比丘雖具多聞，墮落不淨利養之中，諸天人民不生敬愛。我今於此而說頌曰：

「譬如摩尼寶， 墮落不淨中，  
染污得其觸， 使用而不堪。  
比丘亦如是， 雖復具多聞，  
墜墮於不淨， 名聞利養中，  
諸天及人民， 而不生愛敬。」

佛告迦葉：「譬如有人忽爾命終，以其金冠花鬘莊嚴頭面。迦葉，如是若彼比丘破盡戒律，而以袈裟莊嚴其身，有何所益？我今於此而說頌曰：

「譬如命終人， 以其好花鬘，  
及用金寶冠， 嚴飾屍首上，  
彼人無所用。 比丘亦如是，  
而以破戒身， 被挂於袈裟，  
嚴飾作威儀， 終無於利益。」

佛告迦葉：「譬如有人洗浴清淨，以其香油塗潤身上及頭髻指甲，身著白衣戴瞻蔔花鬘為上族子。迦葉！如是，若彼比丘多聞智慧，身被法服儀相具足，為佛弟子。我今於此而說頌曰：

「譬如世間人， 洗浴身清淨，  
塗潤好香油， 頭以華鬘飾，  
身著於白衣， 而稱上族子。  
比丘亦如是， 多聞具總持，  
戒德恒清淨， 被挂於法服，  
儀相而具足， 此名真佛子。」

佛告迦葉：「有四種破戒比丘，喻持戒影像。」迦葉白言：「云何四種破戒？」「迦葉！有一比丘具足受持別解脫戒，善知禁律，於微細罪深生怕怖，恒依學處說戒清淨，身口意業具足無犯，食離邪命。此有其過。所以者何？執自功能成戒取故。迦葉！此是第一破戒喻持戒影像。」

「復次迦葉！有一比丘善知禁律常持戒行，密用三業。彼有身見，執情不捨故。迦葉！此是第二破戒喻持戒影像。

「復次迦葉！有一比丘恒行慈心悲愍有情，具足慈善；聞一切法無生，心生驚怕。迦葉！此是第三破戒喻持戒影像。

「復次迦葉！有一比丘，行彼十二頭陀大行具足無缺；而有我心住著我人之相。迦葉！此是第四破戒喻持戒影像。迦葉！此四種破戒喻持戒影像。

「復次迦葉！若說此戒，無人、無我、無眾生、無壽命，無行亦無不行，無作亦無不作，非犯非非犯，無名無色非無名色，無相非無相，無息念非無息念，無取無捨非無取捨，非受非不受，無識無心非無識心，無世間亦無出世間，無所住亦非無住，無自持戒無他持戒。於此戒中離諸毀謗，無迷無執。迦葉！此說聖者無漏正戒，遠離三界一切住處。」爾時世尊而說頌曰：

「所持離垢戒， 非住我人相，  
無犯亦無持， 無縛亦無解，  
微妙甚深善， 遠離於疑惑。  
迦葉此戒相， 如來真實說。  
所持無垢戒， 而於彼世間，  
非為自身命， 普濟諸群生，  
同入真如際。 迦葉此戒相，  
如來真實說。

「所持離垢戒， 於彼我人中，  
無染亦無淨， 無暗亦無明，  
無得亦無失， 不住於此岸，  
不到於彼岸， 亦非於中流，  
縛脫而平等， 無住如虛空，  
非相非非相。 迦葉此戒相，  
如來真實說。

「所持無垢戒， 不著於名色，  
不住於等引， 恒以淨妙心，  
離我有無相。 於彼別解脫，  
遠離持犯等， 無戒無不戒，  
無定亦無散。 依此而行道，  
智觀無二取， 此戒淨微妙，  
安住三摩地， 三摩地生觀，

智慧自清淨， 是名具足戒。」

佛說大迦葉問大寶積正法經卷第四

佛說大迦葉問大寶積正法經卷第五

西天譯經三藏朝散大夫試鴻臚少卿傳法大師臣施護奉 詔譯

爾時世尊說此伽他法時，八百苾芻漏盡意解心得解脫，三十億人遠塵離垢得法眼淨。五百苾芻得三摩地，聞此甚深微妙戒法，難解難入不信不學，從座而起速離佛會。是時尊者大迦葉白世尊言：「此五百苾芻雖得三摩地，云何聞此甚深之法，難解難入，不信不學，即從座起速便而退？」

佛言：「迦葉！彼等五百苾芻我見未除，於此無漏清淨戒法聞已難解難入，心生驚怖所以不信不行。迦葉！此伽他戒法甚深微妙，三佛菩提皆從此出，彼等罪友於此解脫妙善而不能入。」復次告言：「迦葉！彼五百苾芻，於如來教中是外道聲聞。如是迦葉！彼於如來本意執求一事法故，若聞一法決定信受，依教修學如是伽他之法，言教玄妙是故驚怖。」

又復告言：「迦葉！彼比丘意，於如來、應供、正遍知覺為求一法發心修行，於命終後求生忉利天宮，為如是事於佛教中而求出家。迦葉！此五百苾芻身見未捨，聞甚深法而生驚怖不信不學，此等命終必墮惡趣。」

是時世尊告尊者須菩提言：「汝往五百苾芻所，以善方便而為教導。」須菩提言：「世尊如是說法誨喻，聞已不信不行。我自小智言論寡識，云何化彼？」是時五百苾芻已在中路，爾時世尊即以神力化二苾芻，於中路中逆往五百苾芻，而即問言：「尊者！欲往何處？」苾芻答言：「我等今者欲詣林間，彼處寂靜自得定樂而當住處。」化苾芻問言：「欲住林野於意云何？」彼等苾芻而即答言：「世尊說法我昔未聞，今既聞已難解難入，心生驚怖不可信學，是以樂歸林野安處禪定而取安樂。」化苾芻言：「尊者！世尊說法而為難解，心生驚怖不信不學不行，而歸林野以定為涅槃，是彼所執汝等不知。尊者！沙門之法非合論詰。今問尊者！云何名涅槃法？若於自身得涅槃者，則得補特伽羅、我、人、眾生、壽者，何得涅槃？夫涅槃法，非相非非相。」彼苾芻言：「涅槃既爾，云何證得？」化苾芻言：「除斷貪瞋癡法。」彼苾芻言：「貪瞋癡法云何除斷。」化苾芻言：「貪瞋癡法，非在內非在外非在中間，本自無生今亦非滅。」化苾芻言：「尊者！不得執亦不得疑。若尊者不執不疑，即非護非不護、非樂非不樂，彼說為涅槃。尊者！此清淨戒相不生不滅，從三摩地生、從智慧生、從解脫生、從解脫知見生，離有離無，非相非無相。尊者！如是戒相即真涅槃。如是涅槃，無解脫可得、無煩惱可捨。尊者！汝以情想求圓寂者，此得妄想非涅

繫也。若想中生想，非是涅槃，被想纏縛。如是若滅受想，得真三摩鉢底。尊者！行者若行更無有上。」

是時化者說此正法之時，彼五百苾芻聞此法已漏盡意解心得解脫。

如是五百苾芻復詣佛所到已頭面禮足，遶佛三匝於一面坐。

爾時長老須菩提即從座起，問彼苾芻：「尊者！汝於何去？今從何來？」彼言：「本非所去，今亦不來。」長老須菩提即以問佛：

「世尊！此所說法其義云何？」佛言：「無生無滅。」須菩提言：

「汝等尊者云何聞法？」彼苾芻言：「無縛無脫。」須菩提言：

「誰化汝等？」彼苾芻言：「無身無心。」須菩提言：「汝等云何修行？」彼苾芻言：「無無明滅亦無無明生。」須菩提言：「云何汝為聲聞？」

彼苾芻言：「不得聲聞亦不成佛。」須菩提言：「云何汝之梵行？」

彼苾芻言：「不住三界。」須菩提言：「汝於何時而入涅槃？」

彼苾芻言：「如來入涅槃時我即涅槃。」須菩提言：

「汝等所作已辦。」彼苾芻言：「了知我人。」須菩提言：「汝煩惱已盡。」

彼苾芻言：「一切法亦盡。」須菩提言：「汝等善破魔王。」

彼苾芻言：「蘊身尚不得，何有魔王破？」須菩提言：「汝知師耶？」

彼苾芻言：「非身非口非心。」須菩提言：「汝得清淨勝地。」

彼苾芻言：「無取無捨。」須菩提言：「汝出輪迴今到彼岸。」

彼苾芻言：「不到彼岸亦不得輪迴。」須菩提言：「汝信勝地。」

彼苾芻言：「一切執解脫。」須菩提言：「汝何所去？」

彼苾芻言：「如來去處去。」化苾芻言：「尊者！須菩提汝令彼去。」

說是法時，眾中有八百苾芻發聲聞意心得解脫，三十二億眾遠塵離垢得法眼淨。

爾時會中有菩薩摩訶薩名曰普光，即從座起合掌向佛而白佛言：

「世尊！此大寶積正法，令諸菩薩應云何學？應云何住？」佛告：

「善男子！所說正法真實戒行，汝等受持應如是住，於此正法得大善利。

善男子！譬如有人乘彼土船欲過深廣大河。善男子！於意云何？

彼人乘此土船，作何方便速得到於彼岸？」普光言：「世尊！

須是用大氣力勇猛精進方達彼岸。」佛言：「普光！有何所以要施勤力？」

「世尊！彼河中流深而復廣令人憂怕，若不勤力必見沈沒。」

佛告普光菩薩：「如是，若諸菩薩修學正法，欲度生死四流大河，

須發勇猛精進之力通達佛法，若不精進修學決定退墮。又復思惟，

此身無強無常速朽之法，四流浩渺云何得度？彼諸眾生恒處此岸，

汝等今者受持妙法大船，運度一切眾生過輪迴河至菩提岸。」

普光菩薩復白佛言：「世尊！菩薩云何受持妙法大船？」

「善男子！所有布施、持戒、忍辱、慈心，所集無邊福德，起平等心莊嚴一切眾生。

於七菩提分善而不忘失，精進受持心生決定，以巧方便



深達實相，以大悲心拔眾生苦，以四攝法護諸有情，以四無量饒益眾生，以四念處恒自思惟，以四正斷勤斷勤修，以四神足奮迅神通，以其五根令生眾善，以其五力堅固不退，以八聖道遠離魔怨不住邪道，於奢摩他、毘鉢舍那無相無著。菩薩令此廣大法行名聞十方，使諸眾生來入微妙正法大船，過彼生死四流大河，得至涅槃安樂彼岸，得無所畏永離諸見。善男子！汝等當知，如是菩薩以妙法大船，經無量百千俱胝那由他劫，運度一切眾生過彼四流大河不得疲苦。汝如是受持應如是住。」

佛告普光菩薩：「汝今速運真實方便起大悲心，令一切眾生心意清淨勇猛精進，種諸善根令生不退，恒樂出家聞法無倦，植眾德本求最上道，圓滿智慧身心寂靜，安處林野遠離惡友，於第一義明了通達，行正方便，於真俗諦理智無二、平等一空，息諸妄念。善男子！菩薩為諸有情應如是受持應如是住。」

爾時尊者大迦葉聞是法已而白佛言：「世尊！如是大寶積正法，為求大乘者說，昔未曾有。世尊！若善男子善女人，於此大寶積正法，受持解說一句一偈，所得福德其義云何？」

佛告迦葉：「應如是知。若有善男子善女人，於此大寶積正法，受持一句一偈所得福德。善男子！譬如有人以恒河沙數世界滿中七寶供養恒河沙等如來，每一一如來而各以一恒河沙數世界七寶布施，又每一一如來各造一恒河沙佛寺精舍，又每一一如來各有無量聲聞之眾，以一切樂具經一恒河沙劫而以供養。又彼諸如來及聲聞弟子入涅槃後，復以七寶各起塔廟。善男子，如是福德無量無邊。不如有人於此寶積正法受持解說一句一偈，功德勝彼。若復有人為其父母解說此經，彼人命終不墮惡趣，其母後身轉成男子。」

佛言：「所在之處，若復有人於此大寶積經典書寫受持讀誦解說，而於此處一切世間天人阿修羅恭敬供養如佛塔廟。若有法師聞此寶積正法經典，發尊重心受持讀誦書寫供養。若有善男子善女人，於彼法師如佛供養尊重恭敬頂禮讚歎，彼人現世佛與授記，當得阿耨多羅三藐三菩提，臨命終時得見如來。又彼法師復得十種身業清淨。何等為十？一者臨命終時不受眾苦；二者眼識明朗不覩惡相；三者手臂安定不摸虛空；四者腳足安隱而不蹶踏；五者大小便利而不漏失；六者身體諸根而不臭穢；七者腹腸宛然而不降脹；八者舌相舒展而不彎縮；九者眼目儼然而不醜惡；十者身雖入滅形色如生。如是得此十種身業清淨。

「復有十種口業清淨。何等為十？一者言音美好；二者所言慈善；三者言說殊妙；四者言發愛語；五者其言柔軟；六者所言誠諦；七者先言問訊；八者言堪聽受；九者天人愛樂；十者如佛說言。如是十種口業清淨。」

「復有十種意業清淨。何等為十？一者意無瞋恚；二者不生嫉妬；三者不自恃怙；四者無諸冤惱；五者離其過失；六者無顛倒想；七者無下劣想；八者無犯戒想；九者正意繫心思惟佛土；十者遠離我人得三摩地成就諸佛教法。如是得十種意業清淨。我今於此而說頌曰：

「臨終不受苦，非見諸惡相，  
手不摸虛空，腳足無蹴踏，  
便利絕漏失，身根不臭穢，  
腹藏無降脹，舌紅不彎縮，  
眼目相儼然，命終顏不改，  
如是身十種，福善清淨相。  
言音得美妙，出語而慈善，  
所說自殊常，發語人愛樂，  
復有柔軟聲，所言而誠諦，  
方便能問訊，堪令人聽受，  
天龍眾亦欽，清響如佛語，  
如是口十種，口業得清淨。  
心意雖瞋恚，嫉妬而不生，  
於自無恃怙，冤惱亦自除，  
得離眾過失，顛倒想不生，  
不作於下劣，禁戒勿令虧，  
正意而繫念，遠離於我人，  
復得三摩地，通達諸佛法，  
如是意十種，心業清淨相。」

佛告大迦葉：「若善男子善女人，汝等應以香花伎樂繒蓋幢幡飲食衣服一切樂具，供養此大寶積正法，志心歸命受持讀誦。所以者何？迦葉！如是一切諸佛如來、應、正等覺，皆從此出，應以最上供養而供養之。」

佛說此經已，尊者大迦葉一心頂戴，菩薩摩訶薩及諸比丘、天、龍、藥叉、乾闥婆、阿修羅等，一切大眾皆大歡喜信受奉行。

佛說大迦葉問大寶積正法經卷第五

---

## [CBETA 贊助資訊](https://www.cbeta.org/donation/index.php)

[.\(https://www.cbeta.org/donation/index.php\)](https://www.cbeta.org/donation/index.php)

CBETA 成立於 1998 年，於 2023 年 8 月 7 日轉型成為基金會。成立多年來，一部部佛典在嚴謹控管中轉換為數位典藏，不只數量龐大，而且文字校訂精確可信，又加新式標點方便閱讀。「CBETA 電子佛典集成」不僅獲得國際學界的重視及肯定，也成為大眾廣為運用的公共資源，如此成果都是在廣大信眾及有識之士的支持下才得以實現。

對一個從事佛法志業的非營利團隊，能夠長期埋首理想、踏實耕耘是非常不容易的。如今，CBETA 運作經費日漸拮据，但「佛典集成」仍有許多未竟之功。因此，懇請大家慷慨解囊、熱情贊助，讓未來有更多更好的電子佛典。

您的捐款本會皆會開立收據，此收據可在年度中申報個人或企業的綜合所得稅減免。感恩諸位大德的善心善行，以及您為佛典電子化所做的一切貢獻。

---

## 信用卡線上捐款

本線上捐款與 netiCRM 及 NewbPay 藍新金流合作，資料傳送採用 SSL (Secure Socket Layer) 傳輸加密，讓您能夠安全安心地進行線上捐款動作。

不管您持有的是國內或國外卡，所有捐款最終將以新台幣結算，所以我們所開立的捐款收據也將以新台幣計。

線上刷卡支持定期定額與單筆捐款。(銀聯卡不支援定期定額)

## [前往捐款](#)

---

### 劃撥捐款

郵政劃撥帳號：5 0 4 6 8 2 8 5

戶名：財團法人佛教電子佛典基金會

欲指定特殊用途者，請特別註明，我們會專款專用。

---

### 線上信用卡 / PayPal 捐款

PayPal 是一個跨國線上付款機制的公司，CBETA 引用其服務，提供網友能在線上使用信用卡或 PayPal 帳戶贊助 CBETA 。

PayPal is an online system of a global payment solution. CBETA uses its service to provide the uses to donate by using the credit cards or PayPal account to support the CBETA project.

相關收據開立事宜，由於付款幣別為美元，我們除了會依您所贊助之美元金額開立收據外，另我們會依捐款當日公告匯率開立台幣收據，此收據為國內正式合法報稅憑證。

Since the donation made is in US currency, hence all the receipts will be issued in the US dollars consequently. However for the domestic donators, a Chinese official receipt will also be made according to the foreign exchange rate for the purpose of tax deduction.

### [線上信用卡 / PayPal 贊助](#)

---

## 支票捐款

支票抬頭請填寫「財團法人佛教電子佛典基金會」。

For donations by check, please write the check to  
"Comprehensive Buddhist Electronic Text Archive  
Foundation".

---